

FLOW-TIM

HLINÍKOVÝ INVALIDNÝ VOZÍK
WÓZEK INWALIDZKI ALUMINIOWY

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SÚČASTI VOZÍKA



1. Rukoväť
2. Ovládací gombík na nastavenie výšky
3. Brzda pre sprievodcu
4. Svorka na sklápanie operadla
5. Operadlo
6. Sedadlo s bezpečnostným pásom
7. Parkovacia brzda
8. Tlačidlo na sklápanie opierky ruky
9. Masívne zadné 22-palcové koleso s rukoväťou*
10. Funkcia rýchleho uvoľnenia
11. Nastavenie ťažiska – zadná časť
12. Nastavenie ťažiska – predné
13. Pevné predné 8" koleso
14. Svorka na opierku nôh
15. Koleso zabraňujúce prevráteniu
16. Opierka na nohy s ochranným remienkom

** K dispozícii aj vo verzii s 24" zadnými kolesami (veľkosť sedadla 46 cm)*

1. Vlastnosti

Invalidný vozík je vyrobený z ľahkého hliníkového rámu a odolnej textílie na sedadle a operadle. Je vybavený sklopnými opierkami rúk, sklopným operadlom, nastavením výšky rukovätí a voliteľným odnímateľným čalúnením z priedušnej sieťoviny. Je vybavený funkciou rýchleho uvoľnenia a nastavením ťažiska na zadných a predných kolesách. Komplexné nastavenie ťažiska na predných a zadných kolesách umožňuje používateľom jazdu v rovnováhe, čím sa zabezpečuje väčšia stabilita a individuálnejšie prispôsobenie. Je vybavený sprievodcovskou a parkovacou brzdou. Invalidný vozík je k dispozícii vo verziách s 22" alebo 24" zadnými pevnými kolesami a 8" prednými pevnými kolesami a ponúka sa v troch rôznych šírkach sedadla: 43, 46 alebo 48 cm.

Súprava obsahuje: rám s kolesami, bezpečnostný pás, montážne kľúče, protipreklopné kolieska, opierky nôh s bezpečnostnými popruhmi, sieťované čalúnenie.

2. Použitie

Invalidný vozík je určený pre osoby, ktoré majú problémy s pohybom bez pomoci, a pre pacientov s poruchami a obmedzenou pohyblivosťou. Tento samohybný invalidný vozík môže tlačiť aj sprievodná osoba. Vďaka možnosti prispôsobiť nastavenia individuálnym potrebám používateľa poskytuje invalidný vozík lepšiu kontrolu, väčšiu stabilitu a dynamickejšiu, aktívnejšiu jazdu v každodennom živote. Invalidný vozík je vhodný na použitie v interiéri aj exteriéri.

3. Montáž

Krok 1. Rozloženie invalidného vozíka

Položte invalidný vozík na zem. Rozložte invalidný vozík pomocou podrúčok. Potom stlačte boky sedadla, aby všetky prvky do seba zapadli.

Krok 2. Nastavenie výšky operadla a rukovätí

Zdvihnite operadlo nahor, kým nezačujete cvaknutie sklopných svoriek operadla (4). Upevnite čalúnenie na invalidný vozík a zaistite ho suchým zipsom. Na nastavenie výšky rukovätí odskrutkujte gombík (2) umiestnený pod rukoväťami a vyberte ho z otvoru. Zvoľte vhodnú výšku a gombík vložte späť do otvoru a dotiahnite. Opakujte tento krok na druhej strane.

Note! Handles should be set to the same height.

Krok 3. Opierky nôh

Upevnite plastovú rukoväť opierky nôh na vonkajšej strane rámu invalidného vozíka. Potom vložte montážny prvok opierky nôh do otvoru v prednej časti rámu a otáčajte opierku dovnútra, kým sa nezamkne.

Krok 4. Nastavenie výšky opierok na nohy

Nastavte pravú a ľavú opierku pre nohy utiahnutím skrutky, ktorá sa nachádza na rúrke opierky pre nohy, pomocou priloženého kľúča. Medzi opierkami pre nohy a zemou by mal zostať primeraný priestor, pretože príliš nízko nastavené opierky pre nohy môžu spôsobiť ťažkosti pri prekonávaní prekážok, ako sú obrubníky. Nastavte opierky pre nohy tak, aby uhol medzi trupom a stehnami bol 90^0 (optimálna poloha sedenia).

SKLÁPANIE

Invalidný vozík je možné zložiť, aby sa ľahšie prepravoval a skladoval.

- Odklopte opierky nôh a nastavte ich do zvislej polohy.

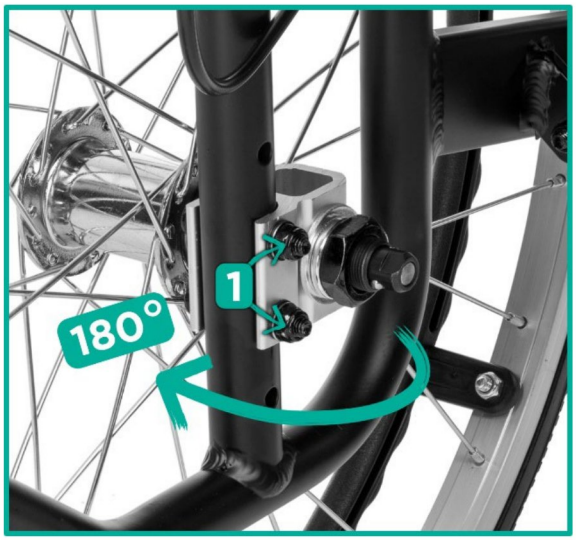
- Odopnite čalúnenie zo sedadla a operadla.
- Uchopte prednú a zadnú časť sedadla a zdvihnite ju, kým sa rám invalidného vozíka nezloží.

- Na zloženie operadla súčasne stlačte poistné prvky, ktoré sa nachádzajú na operadle, a potiahnite operadlo smerom nadol.

NASTAVENIE ŤAŽISKA NA PREDNÝCH/ZADNÝCH KOLESÁCH (NASTAVENIE PRE PACIENTA PO AMPUTÁCII DOLNÝCH KONČATÍN)

Poznámka! Pre odborné nastavenie sa obráťte na predajcu alebo inú osobu s príslušnými znalosťami a kvalifikáciou. Uhol sklonu sedadla nenastavujte sami.

- **Nastavenie ťažiska na predných kolesách:** Odskrutkujte skrutky na pravom a ľavom kolese pomocou montážnych kľúčov, ktoré sú súčasťou súpravy invalidného vozíka. Následne nastavte sklon sedadla posunutím upevňovacej osi kolesa smerom nadol alebo nahor (rovnako na oboch kolesách).
- **Nastavenie ťažiska na zadných kolesách (hore/dole):** Odskrutkujte čierne skrutky (obrázok 1, skrutky č. 1) na pravom a ľavom kolese pomocou montážnych kľúčov dodaných v sade invalidného vozíka. Následne nastavte sklon sedadla posunutím upevňovacej osi kolesa nahor alebo nadol (v závislosti od potrieb pacienta, rovnako na oboch kolesách).
- **Nastavenie ťažiska dopredu alebo dozadu:** Odskrutkujte čierne skrutky (obrázok 1, skrutky č. 1) na osi pravého a ľavého kolesa pomocou montážnych kľúčov dodaných v sade invalidného vozíka. Následne otočte upevňovací modul osi kolesa o 180° a namontujte ho na opačnú stranu rámu na rovnaké miesto (obrázok 1). Potom ho zaistite skrutkami.



Obrázok 1

PARKOVACIA BRZDA

Na zablokovanie kolies posuňte páčku dopredu, kým sa koleso úplne nezablokuje (oddelene pre ľavé a pravé koleso). Upozorňujeme, že parkovacia brzda slúži na zablokovanie kolies iba vtedy, keď je invalidný vozík úplne zastavený.

NASTAVENIE PARKOVACÍCH BRZD

Správne fungovanie parkovacej brzdy závisí od jej nastavenia a polohy. Mala by byť namontovaná v primeranej vzdialenosti od zadného kolesa, aby bolo pevne zablokované a páka nenarážala na nadmerný odpor.

- V prípade nadmerného odporu posuňte parkovaciu brzdu smerom dopredu pomocou upevňovacích skrutiek. Nastavte parkovaciu brzdu do polohy, ktorá umožňuje ľahké zablokovanie kolies bez nadmerného odporu.
- Ak parkovacia brzda nedotýka kolesa alebo ho správne nezablokuje, postupujte podľa vyššie uvedených pokynov a posuňte rukoväť v opačnom smere.

BOČNÉ BRZDY

Páky bŕzd sa nachádzajú za operadlom, pod oboma rukoväťami.

- Na zastavenie invalidného vozíka stlačte páku brzdy. Na uvoľnenie brzdy páky uvoľnite. Túto činnosť vykonávajte plynulo a s primeranou silou.
- Brzdy sú vybavené parkovacími zámkami. Ak ich chcete použiť, stlačte páčku a vytiahnite blokovací prvok.

4. Pred použitím

Krok 1. Kontrola stavu invalidného vozíka

Skontrolujte stav bŕzd, konštrukcie a pneumatík. Skontrolujte, či sú všetky súčasti správne namontované a nastavené.
Poznámka! Ak zistíte akékoľvek závady, invalidný vozík nepoužívajte.

Krok 2. Používanie parkovacích bŕzd

Pri nastupovaní alebo vystupovaní z invalidného vozíka zablokujte kolesá.

Krok 3. Opierky nôh

Pri nastupovaní alebo vystupovaní z invalidného vozíka by mali byť opierky nôh nastavené do vertikálnej polohy. Opierky nôh nepoužívajte ako oporu pri nastupovaní alebo vystupovaní z invalidného vozíka, pretože hrozí nebezpečenstvo pádu. Po presadnutí do invalidného vozíka sa opierky nôh rozložia.
Poznámka! Nestojte na opierkach nôh, pretože hrozí ich poškodenie.

Krok 4. Nastupovanie do invalidného vozíka

Invalidný vozík by mal byť umiestnený čo najbližšie k pacientovi. Invalidný vozík by sa mal dotýkať postele alebo iného sedadla, ktoré sa používa. Ak sa používateľ nedokáže presadiť samostatne, preneste ho do invalidného vozíka.

Krok 5. Poloha používateľa

Používateľ by mal sedieť vo vzpriamenej polohe a kolená by mal mať ohnuté v uhle 90°.
Invalidný vozík je pripravený na použitie.

5. Technické údaje

Hmotnosť	
43 (22"): 11,00 kg 46 (22"): 11,47 kg 46 (24"): 11,97 kg 48 (22"): 11,55 kg	**Celková šírka:** 61 / 64 / 66 cm
	Rozmery sedadla: 43 / 46 / 48 x 40 cm
	Celková hĺbka: 106 cm
	Celková výška: 100–106 cm
	Výška sedadla od zeme: 50 cm
	Šírka v zloženom stave: 106 x 29 x 92 cm
	Maximálna nosnosť: 115 kg

6. Poznámky

Spoločnosť Timago International Group nenesie zodpovednosť za nesprávne používanie výrobku, nedodržanie bezpečnostných predpisov a nesprávne používanie.

7. Čistenie a údržba

Pravidelne vykonávajte údržbu komponentov invalidného vozíka:

- Čalúnenie a vankúš je možné čistiť vlhkou (nie mokrou) handričkou a studenou alebo teplou vodou bez použitia čistiacich prostriedkov. Odolné škvrny je možné odstrániť špongiou. Čalúnenie nenechávajte príliš dlho namočené. Nechajte ho vyschnúť.
- Plastové časti čistite vlhkou handričkou, prípadne s použitím čistiacich prostriedkov určených na plastové časti.

8. Podmienky skladovania a prepravy

Výrobok by nemal byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu, vode ani vlhkosti.

9. Informácie o záruke

Na všetky výrobky distribuované našou spoločnosťou sa vzťahuje záruka, ktorej podmienky sú uvedené v záručnom liste dostupnom na našej webovej stránke. Obraťte sa, prosím, na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Nezabudnite, že na účely uplatnenia záruky je potrebné uchovať doklad o kúpe (pokladničný blok alebo faktúru).

10. Nežiaduce udalosti súvisiace so zdravotníckymi prostriedkami

Každá závažná udalosť týkajúca sa zdravotníckeho zariadenia musí byť nahlásená výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu Európskej únie, v ktorom má používateľ alebo pacient bydlisko.

11. Štítky

REF	Referenčné číslo		Výrobca
LOT	Číslo LOT	UDI	Kód UDI
SN	Sériové číslo	MD	Zdravotnícky prostriedok
	**Poznámka**		Prečítajte si, prosím, návod
CE	Výrobok spĺňa zákonné požiadavky Európskej únie na zdravotnícke pomôcky (MDR 2017/745)		

Náš kompletný sortiment výrobkov je k dispozícii u našich distribútorov. Viac informácií nájdete na: **www.timago.com**. Ďakujeme, že ste si vybrali Timago!